



DON BOSCO
Aide à la jeunesse mondiale

De la misère à l'espoir – pas qu'en Ukraine

Il n'y a jamais eu autant de personnes en fuite. Selon les données du HCR, elles étaient plus de 82 millions à la fin de l'année 2020. La violence, la guerre, les catastrophes naturelles forcent les gens à quitter leur pays.

Malgré la guerre en Ukraine, nous n'oublions pas les autres points brûlants de la planète. Toutes les personnes en détresse ont besoin de notre attention et de notre aide. Il s'agit de sauver des vies humaines. Car pour les plus faibles et les plus démunis, la situation s'aggrave. Les conséquences de la pandémie de coronavirus ne sont pas encore surmontées. Si, à cette situation tendue, s'ajoutent des catastrophes naturelles comme la sécheresse dans le

nord du Kenya, cela devient pour beaucoup une question de « vie ou de mort ». Les Salésiens de Don Bosco sont déjà là lorsqu'une catastrophe survient. Et ils restent sur place lorsque les aides d'autres organisations repartent. L'aide est orientée vers l'avenir. Les Salésiens de Don Bosco accompagnent les gens – dans les bons comme dans les mauvais moments. Le bien-être global est au centre de leurs préoccupations.

La gestion des crises ne suffit pas à elle seule. Les Salésiens de Don Bosco renforcent l'autonomie de la population. Ils utilisent les ressources existantes et réalisent un travail de prévention. Les solutions provisoires ne doivent pas devenir un état permanent.

Il s'agit de sauver des vies humaines

Chère lectrice, cher lecteur,



La guerre en Ukraine a déclenché un élan de solidarité sans précédent – dans le monde entier, en Suisse et chez nous à Beromünster. Des enfants de notre centre Don Bosco en Mongolie collectent des fonds pour les réfugiés d'Ukraine. La Suisse accueille sans formalités des milliers de personnes déplacées. Dans notre maison Don Bosco à Beromünster, nous nous occupons de 22 réfugiés, des mères avec leurs enfants.

La guerre en Ukraine entraîne des répercussions sur les habitants de nombreux autres pays du monde. Les denrées alimentaires renchérissement et deviennent inabordable pour les plus pauvres. La faim, et donc la maladie et la mort, en sont la conséquence.

Les Salésiens de Don Bosco vivent et travaillent dans de nombreuses zones sensibles du monde. Ils soulagent la souffrance et la misère dans la mesure de leurs possibilités. Par ailleurs, la formation des jeunes et leur soutien dans les formes les plus diverses restent au cœur de leur engagement et du nôtre.

Vous trouverez des informations dans le rapport d'activité 2021 qui figure en dernière page de cette brochure. Grâce à une mobilisation exceptionnelle, nous avons pu soutenir 148 projets sur tous les continents à hauteur de 9,1 millions de francs. Nous en sommes infiniment reconnaissants.

Cordiales salutations

P. Toni Rogger

Père Toni Rogger

Don Bosco Aide à la jeunesse mondiale



Aide d'urgence pour des réfugiés afghans au Pakistan



Les déplacés sont surtout des femmes, des enfants et des personnes âgées



Chargement de biens de première nécessité

Des millions sont en fuite Les Salésiens de Don Bosco aident

En Ukraine, des millions de personnes sont en fuite. Selon l'ONU, à la mi-avril, près de cinq millions de personnes avaient déjà fui à l'étranger. Vers les pays voisins, mais aussi vers le reste de l'Europe. Plus de sept millions de personnes étaient en fuite dans leur propre pays. Jusqu'à présent, la plupart de ces personnes ont pu être hébergées dans des institutions publiques, mais aussi dans des familles privées ou dans des maisons d'organisations à but non lucratif, comme les centres des Salésiens de Don Bosco.

Dès le 24 février, jour où les attaques contre l'Ukraine ont commencé, les Salésiens de Don Bosco ont ouvert leurs centres et lancé des actions d'urgence. Ils appellent aux dons de biens

de première nécessité, tels que médicaments, pansements, articles d'hygiène, générateurs d'électricité, couvertures et nourriture. Leurs établissements organisent la distribution. Les Salésiens de Don Bosco et les Sœurs de Don Bosco n'abandonnent pas les personnes en détresse – ils restent sur place. Par leur présence, ils apportent une aide à la survie, du réconfort, une aide psychologique et des conseils.

Les pays d'accueil font preuve d'une grande solidarité. Des centres d'accueil mis sur pied du jour au lendemain fournissent le minimum vital – nourriture et protection contre le froid, hébergement. Dans les villes, des points de contact ont été mis en place dans les gares ferroviaires et routières. Les réfu-

giés ukrainiens bénéficient d'un passage simplifié à la frontière – ils n'ont pas besoin de visa ni de passeport. Les transports publics sont gratuits. Les opérateurs de téléphonie mobile proposent des cartes SIM avec un forfait de données gratuit. Les bénévoles de Don Bosco organisent des cours de langue et scolaires ainsi que des activités de loisirs pour les enfants. Cela les aide à mener une vie aussi normale que possible et à sortir indemnes de cette situation difficile.

Les personnes en détresse ont besoin de notre solidarité



Passage de la frontière vers la Pologne



Markus Burri reçoit les premiers réfugiés à la maison d'accueil de Don Bosco



Le jeu et le sport permettent de se changer les idées

Don Bosco à Beromünster, un refuge

La maison d'accueil des Salésiens de Don Bosco à Beromünster est devenue le foyer de 22 mères ukrainiennes et de leurs enfants. Le quotidien s'installe peu à peu. « Nous faisons de notre mieux », déclare Markus Burri, directeur de l'Aide à la jeunesse mondiale de Don Bosco.

Les enfants en âge scolaire vont à l'école. Des questions telles que la collaboration avec les autorités compétentes, les soins médicaux, etc. ont pu

être réglées. Des enseignants bénévoles donnent des cours d'allemand. Tous font leur possible pour que les réfugiés se sentent bien à Don Bosco. Une grande importance est accordée à l'autonomie – faire les courses, cuisiner, faire la lessive, etc. Pour cela, l'infrastructure nécessaire est mise à disposition. Il faut également veiller à ce que les personnes qui ont été arrachées à leur vie d'avant en si peu de temps et qui doivent lutter contre de grands

traumatismes et des peurs, retrouvent le plus rapidement possible une vie normale. La maison d'accueil Don Bosco est pour eux un havre de sécurité.

Nous remercions ici chaleureusement les nombreux bénévoles qui nous soutiennent par des services de traduction, des cours d'allemand, des services de transport/d'accompagnement et en organisant des loisirs. Nous sommes reconnaissants de toute aide.

Je veux un monde doux, paisible et beau

Léa et Nicole sont bénévoles au centre Don Bosco à Beromünster. Chargées de gros sacs, elles montent les escaliers. Depuis le premier appel aux bénévoles pour la coordination/distribution des biens de première nécessité, pour les cours de langue/l'aide à la traduction, des services de transport etc., elles viennent presque quotidiennement. De manière désintéressée. Elles mettent la main à la pâte là où on a besoin d'elles – trier les dons en nature, se rendre chez le vétérinaire avec le chien

ou le chat, jouer avec les enfants... À Pâques, elles ont préparé une magnifique table avec des cadeaux.

Les deux bénévoles n'ont pas souhaité apparaître en public. D'une seule voix, elles affirment qu'il est important de s'engager – pas seulement en donnant de l'argent, mais en se mobilisant activement pour que le rêve devienne réalité : « Je veux un monde doux, paisible et beau – et je fais tout pour qu'il le devienne ! »



Les bénévoles Nicole (à gauche) et Léa

Chaque don, indépendamment de son montant, aide à alléger des souffrances

Rapport d'activité 2021

Association de l'Œuvre de Don Bosco | Aide à la jeunesse mondiale

Nous sommes heureux de vous présenter le résultat de votre aide et de notre travail en faveur de la jeunesse démunie dans le monde entier.

en francs suisses	2021	2020
Dons affectés à un projet précis	9 693 759	9 067 806
Dons libres, y compris legs	1 523 218	1 432 841
Dons frais administratifs	44 172	39 946
Total recettes issues de dons et cotisations	11 261 148	10 540 593
Versement à des projets	9 150 548	9 052 539
Coûts de projet facturés, y.c. frais de voyage	467 595	471 653
Total dépenses pour les projets	9 618 142	9 524 192
Personnel et administration	603 581	517 028
Collecte de fonds	216 563	169 291
Total charges d'exploitation	820 144	686 319
Total dépenses	10 438 286	10 210 512
Résultat d'exploitation	822 862	330 081
Résultat financier	42 378	44 619
Résultat annuel avant résultat fonds	865 239	374 700
Variation nette capital de fonds projets*	- 654 803	- 872 682
Résultat annuel avant attributions	210 436	- 497 983
Variation nette réserves libres projets*	- 190 000	490 000

* Attribution (-) / Utilisation (+). Les engagements envers nos partenaires de projet ont augmenté de ce montant.

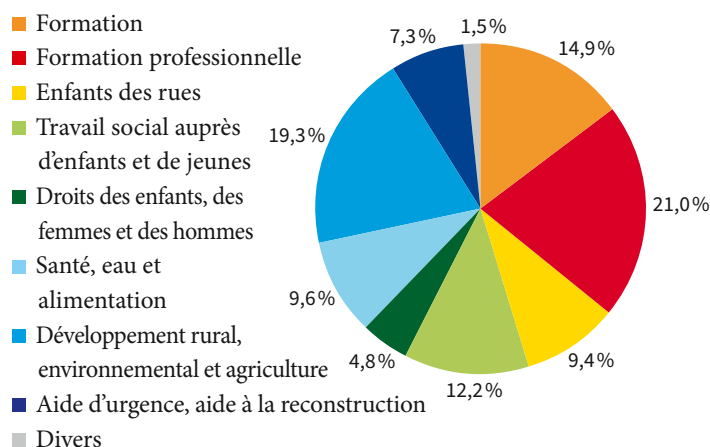
La somme peut différer légèrement en raison des arrondis.

2021 a encore été marquée par la pandémie de coronavirus. Il est d'autant plus réjouissant de constater que le volume des dons a augmenté pour atteindre plus de 11,26 millions de francs. Ce résultat n'a été possible que grâce au fidèle soutien de nombreuses personnes, institutions et fondations. Un grand merci. Dans l'année sous revue, 400 000 CHF ont été dépensés pour des projets liés au coronavirus. La stratégie initiée il y a quelques années, consistant à miser davantage sur la collecte de fonds institutionnelle, se reflète dans le produit des dons. Les versements aux projets ont augmenté pour atteindre 9,15 millions de francs. Le décalage temporel entre la collecte de dons et les versements aux projets d'envergure sera visible

Projets soutenus en 2021

	Nombre de projets	Moyens transmis en CHF	Pourcent
Aide mondiale corona	12	404 238	4,4
Afrique	39	3 372 384	36,9
Asie et Océanie	46	2 018 044	22,1
Europe et Proche-Orient	12	796 016	8,7
Amérique latine	37	2 547 706	27,8
Divers	2	12 160	0,1
TOTAL	148	9 150 548	100

Axes principaux des projets 2021



dans les années à venir. Le poste Charges du personnel et Administration a augmenté, notamment en raison de l'augmentation dans les domaines communication et collecte de fonds ainsi que de la refonte du site internet. En outre, l'envoi de mailings a été restructuré durant l'année sous revue et le budget pour la collecte de fonds a été augmenté. Dans un contexte de placement toujours difficile, le résultat financier a pu être maintenu de justesse.

Le rapport d'activité détaillé de 2021 sera disponible dès la mi-mai. Il pourra être commandé chez nous ou être consulté sur www.donbosco.ch/ueber-uns/jahresberichte/.

Plus de 90 pourcent de chaque franc reçu est directement injecté dans les projets



Association de l'Œuvre de Don Bosco
Aide à la jeunesse mondiale
Don Boscostrasse 31
CH-6215 Beromünster
Téléphone 041 932 11 11

e-mail jugendhilfe@donbosco.ch
Web www.donbosco.ch
CCP 60-28900-0
IBAN CH06 0900 0000 6002 8900 0

